

# Niedersächsische Rechtspflege

Herausgegeben vom Niedersächsischen Justizministerium

73. Jahrgang | 15. April 2019 | Nr. 4

---

## ◆ INHALT ◆

---

### **Personalnachrichten** / 106

### **Stellenausschreibungen** / 109

### **Allgemeine Verfügungen**

- ▶ Zustellungen durch Justizbedienstete / 112

### **Bekanntmachungen**

- ▶ Vordrucke / 112
- ▶ Ergebnisse der Prüfungen in den Laufbahnen der Laufbahngruppe 1, 2. Einstiegsamt und der Laufbahngruppe 2, 1. Einstiegsamt der Fachrichtung Justiz im Jahr 2018 / 113
- ▶ Richtlinien zur Jugendarrestvollzugsordnung (RijAVollzO) / 113
- ▶ Einladung zur ordentlichen Kammerversammlung der Rechtsanwaltskammer für den Oberlandesgerichtsbezirk Celle / 113
- ▶ Zusammenarbeit von Staatsanwaltschaft und Polizei; Beschleunigung der Verfahrensabläufe insbesondere in sog. Umfangsverfahren / 113
- ▶ Anerkennung einer Gütestelle / 115

### **Hinweise auf Neuerscheinungen** / 115

### **Rechtsprechung**

#### ZIVILGERICHTSBARKEIT

##### *OLG Braunschweig*

- ▶ Keine Haftung aus Verkehrssicherungspflicht nach Sturz über eine gut sichtbare Tierwaage im Anmelderaum einer Tierarztpraxis / 115

#### STRAFGERICHTSBARKEIT

##### *OLG Celle*

- ▶ Zum Umfang der gerichtlichen Kontrollpflicht betreffend anstaltsärztlicher Maßnahmen / 118

##### *OLG Celle*

- ▶ Zugang zu einem Lese- und Schreibcomputer für Strafgefängene / 119

##### *OLG Celle*

- ▶ Zu den Voraussetzungen der Beendigung der Führungsaufsicht / 122

#### VERWALTUNGSGERICHTSBARKEIT

##### *Nds. OVG*

- ▶ Erlöschen alter Beeidigungen als Dolmetscher und Ermächtigungen als Übersetzer / 124

##### *Nds. OVG*

- ▶ Normenkontrollverfahren betreffend die Hausordnung einer Einrichtung des Maßregelvollzugs / 130

#### VERFASSUNGSGERICHTSBARKEIT

##### *Nds. Staatsgerichtshof*

- ▶ Organstreitverfahren einer Fraktion im Niedersächsischen Landtag gegen den Niedersächsischen Landtag wegen Feststellung der Verletzung verfassungsmäßiger Rechte gem. Art. 54 Nr. 1 NV („Stiftung niedersächsische Gedenkstätten“) / 132